

# Rollator Mobilex "Gazzella"

## manuale d'uso e manutenzione



**MOBILEX A/S**  
Nørskovvej 1  
DK-8660 Skanderborg  
Danimarca  
[www.mobilex-care.com](http://www.mobilex-care.com)

## Importante!

**Prima di usare il prodotto, leggere attentamente questo manuale. Leggete e seguite scrupolosamente tutte le istruzioni e seguite particolarmente gli avvisi per la sicurezza!**

Per ulteriori informazioni rivolgetevi al vs. rivenditore o direttamente alla Mobilex A/S:

### **Mobilex A/S**

Nørskovvej 1  
DK-8660 Skanderborg  
Danimarca

telefono: +45 87 93 22 20  
telefax: +45 87 93 17 77  
e-mail: info@mobilex-care.com

## 1. Avvisi generali

### **Introduzione**

Questo manuale contiene informazioni ed avvisi per un sicuro e corretto uso del deambulatore.

### **Marchio CE**

Questo prodotto è costruito a norma della direttiva 93/42/CEE del 14 giugno 1993, appendice I, concernente i dispositivi medici.

### **Garanzia**

Il prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni contro difetti di produzione. La garanzia decade se il prodotto non è usato correttamente o in modo improprio. Il normale logoramento è escluso da garanzia, eccetto per difetti di produzione. La garanzia non comprende il trasporto.

## 2. Avvisi per la sicurezza

- usare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto e consentito
- usare il prodotto solo se in perfette condizioni tecniche. Nel caso si riscontrasse un qualsiasi difetto o danneggiamento del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore!
- controllate quanto riportato sull'etichetta del prodotto. Non caricate il prodotto con pesi superiori alla portata massima!
- non apportare modifiche al prodotto, se non esplicitamente autorizzate o proposte dal costruttore
- usate il deambulatore solo su terreni piani e stabili
- in fase di apertura o ripiegamento, in vicinanza dei giunti del deambulatore c'è rischio di schiacciamento delle dita o degli arti
- prima dell'uso controllare che il sistema frenante del deambulatore funzioni perfettamente
- usare il deambulatore solo se completamente aperto e con il sistema antichiusura bloccato
- usare il sedile solo con i freni di stazionamento innestati
- bloccare o sbloccare sempre contemporaneamente entrambi i freni
- ponete attenzione che questo manuale sia letto attentamente da tutte le persone che intendano usare il deambulatore. Danni derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sono esclusi da qualsiasi garanzia.

## Elettrostatica

in alcuni rari casi, usando il deambulatore su particolari superfici (tappeti sintetici o simili) o se l'utente veste indumenti sintetici, potrebbero verificarsi leggere scariche elettrostatiche, fastidiose, ma non dannose alla salute. In questi casi procedere come segue:

- proporre all'utente di cambiare il tipo di vestiario e le scarpe per testare se il problema sussiste ulteriormente
- può essere d'aiuto cambiare le manopole del deambulatore, p.e. con modelli anatomici
- un' ulteriore soluzione può essere la sostituzione delle ruote del deambulatore con altre di mescola diversa
- nel caso di un sussistere del problema, preghiamo di mettersi in contatto direttamente con noi, per poter trovare una soluzione che soddisfi ambo le parti.

## 3. Descrizione e dati tecnici

### destinazione d'uso

Il rollator "Gazzella" è stato progettato e costruito per un uso in interni ed esterni. Può servire a compensare una disabilità o inabilità dell'utente permettendo di aumentare la mobilità a chi lo usa. Il deambulatore è concepito e costruito per l'uso di solo una persona.

### indicazione

Il rollator "Gazzella" può essere uno strumento d'aiuto a persone con difficoltà nella deambulazione

### costruzione / descrizione del prodotto

Il deambulatore "Gazzella" è costruito con un telaio in alluminio anodizzato color argento. È dotato di ruote di grande diametro e freni di rallentamento e stazionamento. Può essere ripiegato.



### Dati tecnici

Rollator Gazzella	312006	312007	312008
portata massima	120 kg	120 kg	120 kg
peso a vuoto, completo di accessori	7 kg	7 kg	7,2 kg
lunghezza	65 cm	65 cm	65 cm
larghezza	56 cm	56 cm	61 cm
larghezza seduta	46 cm	46 cm	51 cm
altezza (regolabile)	76 - 97 cm	83 - 104 cm	83 - 104 cm
altezza seduta (regolabile)	48 - 53 cm	55 - 60 cm	55 - 60 cm
freni	2 freni con stazionamento	2 freni con stazionamento	2 freni con stazionamento
raggio di sterzata	120 cm	120 cm	120 cm
angolazione del manubrio in rapporto alla direzione di marcia	0° (parallelo)	0° (parallelo)	0° (parallelo)

### Etichetta

l'etichetta si trova sulla traversa anteriore del deambulatore



immagine dell'etichetta (esempio non originale)

## 4. Fornitura ed indicazioni all'uso

### Fornitura

il deambulatore Gazzella è fornito in un imballo di cartone con il seguente contenuto:

- 1 rollator
- 1 cestello
- 1 coppia di maniglie (manubrio) con cinturone poggia-schiena
- 2 viti con manopolina a stella
- 1 manuale d'uso

### Note per l'uso

- inserire e posizionare il manubrio all'altezza ideale per la statura dell'utente e bloccare il manubrio al telaio con le 2 viti e manopoline a stella
- con il suo telaio a corciera il deambulatore può essere facilmente ripiegato lungo l'asse longitudinale come una carrozzina e riposto occupando meno spazio
- il manubrio può essere adattato all'altezza dell'utente
- la seduta consente di effettuare comode pause di riposo durante la deambulazione

## 5. Uso e manutenzione

Pulire le parti in metallo o in plastica solo con detersivi neutri e panni morbidi e non abrasivi. Usate esclusivamente detersivi indicati alla pulizia e/o disinfezione (non usate solventi o abrasivi). Controllate le indicazioni del detersivo.

Il deambulatore Mobilex "Gazzella" non necessita di particolare manutenzione. Anche se costruito con materiali di alta qualità, il deambulatore durante l'uso è soggetto ad un certo logoramento. È consigliato far controllare il prodotto ad intervalli regolari (almeno una volta all'anno) da un tecnico specializzato, prestando particolare attenzione alle seguenti parti:

- telaio
- manubrio
- l' impianto frenante ed il suo corretto funzionamento (frenata e stazionamento)
- forcelle
- ruote sterzanti e frenanti
- sedile
- tutte gli elementi di giuntura (viti, dadi, cerniere)

Attenzione: in caso di mancato o difettoso funzionamento dell'impianto frenante non usare il deambulatore, ma farlo riparare immediatamente da un tecnico specializzato oppure dal vostro rivenditore di fiducia.

## 6. Smaltimento

Il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti urbani. Per lo smaltimento rivolgersi al proprio comune, ad un'azienda specializzata o alle „oasi ecologiche“

## 7. Dichiarazione di conformità

la ditta Mobilex A/S, Nørskovvej 1, DK-8660 Skanderborg, Danimarca, dichiara che il prodotto

### **Rollator Mobilex "Gazzella"**

è costruito in conformità alla documentazione tecnica ed alla seguente normativa CEE:

- **direttiva 93/42/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1993, appendice I, concernente i dispositivi medici**
- **DIN EN ISO 11199-2 (2003-04) - aiuti per la deambulazione - parte 2<sup>a</sup>: rollators**

Lars Nygaard  
amministratore delegato  
Mobilex A/S, Skanderborg



Skanderborg, lì 21/08/2006